

## Auto Multiple Choice - Bug # 673: Version Mac : texte code étudiant en anglais malgré lang=FR

<b>Status:</b>	Closed	<b>Priority:</b>	Normal
<b>Author:</b>	Stefano Guerrini	<b>Category:</b>	
<b>Created:</b>	10/19/2019	<b>Assignee:</b>	
<b>Updated:</b>	02/07/2021	<b>Due date:</b>	
<b>Description:</b>	Bonjour, j'utilise la versions Mac installée avec homebrew. J'ai produit un QCM avec une description AMC-TXT et j'ai spécifié dans l'entête AMC-TXT. Mais, le texte avec les instructions pour l'écriture du numéro étudiant est en anglais. Par contre, d'autres choses sont correctement en français. Par exemple, dans le rectangle pour le nom, il y a correctement "Nom et prénom". Sur la version Linux, je n'avais pas ce problème. Je joins le pdf du sujet avec l'exemple. Cordialement Stefano		

### History

#### 10/19/2019 09:01 am - Stefano Guerrini

Correction: ... j'ai spécifié dans l'entête AMC-TXT \*Lang: FR\*.

#### 10/22/2019 08:02 am - Alexis Bienvenüe

Ce texte est traduit dans la langue utilisée pour l'interface graphique. L'option @Lang:@ ne change pas ce comportement. Vous pouvez modifier ce texte grâce à l'option globale @L-Student:@ de AMC-TXT.

#### 10/24/2019 04:20 pm - Stefano Guerrini

Merci pour la réponse.

C'est un peu contre-intuitif que ce texte soit géré par la langue de l'interface, tandis que l'indication "Nom Prénom" dans le carreau soit géré par @Lang:@.

En plus de l'utilisation de \$L-Student:@, j'ai trouvé un autre "workaround" plus basique. Moi j'avais pas choisi l'anglais comme langue de l'interface. Vu que je vais générer de QCM en français, j'aurais bien préféré le français comme langue. Au fait, il y avait juste un problème de locale. En lançant l'application sur le terminal, le script n'arrivait pas à sélectionner correctement le locale. En particulier, il choisissait comme langue en\_FR, c'est à dire une variante française de l'anglais, qui clairement n'existe pas et donc l'interface retombait sur l'anglais. J'ai donc créé un petit script à moi qui avant de lancer le script auto-multiple-choice sélectionne correctement fr\_FR comme locale. L'interface démarre en français et tout marche comme la version linux que j'utilisais auparavant.

Cordialement

--s

Alexis Bienvenüe wrote:

- > Ce texte est traduit dans la langue utilisée pour l'interface graphique. L'option @Lang:@ ne change pas ce comportement.
- > Vous pouvez modifier ce texte grâce à l'option globale @L-Student:@ de AMC-TXT.

#### 02/07/2021 03:50 pm - Alexis Bienvenüe

- Status changed from New to Closed

- % Done changed from 0 to 100

> C'est un peu contre-intuitif

En effet. Ce comportement a été modifié avec git:d62d60a1 et dans la version actuelle 1.5.0~rc1, le texte par défaut de @L-Student@ est celui qui correspond à la langue donnée dans @Lang@.

## Files

---

DOC-sujet.pdf	473.3 kB	10/19/2019	Stefano Guerrini
---------------	----------	------------	------------------